

XXI Scena Dramatyczna



Wydawca:
Miejski Dom Kultury w Bełżycach
Adres redakcji:
ul. Tysiąclecia 26, 24-200 Bełżyce
tel. 81 517-22-30
e-mail: g.b.mdkwb@wp.pl
Redaktor naczelny: Józef Kasprzak
Redaktor współpracujący: Agnieszka Winiarska

Skład i opracowanie graficzne:
Agnieszka Winiarska

Druk:
Alf-Graf
Lublin ul. Abramowicka 6
tel. 81 532-15-12
e-mail: info@alfgraf.com.pl



Miesięcznik Społeczno-Kulturalny

Gazeta Bełżycka

50 lat Miejskiego Domu Kultury w Bełżycach



1962 - 2012

dnia 20 października 2012 r.

Godz. 14.00 - Msza św. z okazji 50-lecia
Domu Kultury w Bełżycach w kościele
pw. Nawrócenia św. Pawła Apostoła w Bełżycach
w intencji pracowników

i społecznych działaczy kultury Ziemi Bełżyckiej
Godz. 15.30 - Miejski Dom Kultury w Bełżycach
„50 LAT DOMU KULTURY”

~WSPOMNIENIA
~Z KRONIKI MDK
~WYSTĘPY ARTYSTYCZNE

Wystawy
~DOM KULTURY WCZORAJ I DZIŚ
~OBRAZY Z UPOWSZECHNIANIA KULTURY
W POLSCE LUDOWEJ
~BEŁŻYCE - MIASTO KOBIET Z PASJĄ
- WYSTAWA POPLENEROWA

Serdecznie zapraszamy!

ODSŁONIĘTO POMNIK STEFANII CIECISZOWSKIEJ - MATKI HENRYKA SIENKIEWICZA



VIII Festiwal Wsi Polskiej i Turniej Sołectw



XXX sesja Rady Miejskiej

1. Otwarcie sesji.

Sesję otworzył Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Chemperek. Stwierdzono obecność 14 radnych

2. Przyjęcie porządku obrad sesji.

Radni przyjęli porządek obrad, zgodnie z którym odbywało się posiedzenie.

3. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.

Radni przyjęli protokół z poprzedniej sesji.

4. Interpelacje i zapytania radnych.

Nie zgłaszano

5. Sprawozdanie Burmistrza z najważniejszych rozstrzygnięć podjętych od czasu ostatniej sesji.

Zastępca Burmistrza Marcin Olszak omówił m.in.

- zakończył się przetarg na drogę Kierz – Kukawka i podpisanie umowy z wykonawcą;

- podobnie podpisano rozstrzygnięto przetarg i podpisano umowę na przebudowę drogi w miejscowości Matczyn;

- rozstrzygnięto przetarg na budowę 20 przydomowych oczyszczalni ścieków, na którą zaciągnięto częściowo umarzalną pożyczkę w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska;

- w etap realizacji wchodzi przebudowa ulicy Bychawskiej na skrzyżowaniu z drogą SM „Rozwój”;

- 27 września zakończono koszenie poboczy przy drogach gminnych;

- opracowano projekt zagospodarowania przestrzennego terenu przy Szkole Podstawowej w Matczynie i Krzu oraz Starzych Wierzchowiskach;

- Urząd Miejski zamierza aplikować do Lokalnej Grupy Działania o dofinansowanie na projekt związany z wytyczeniem szlaku rowerowego;

- rozpoczęto prace przy zagospodarowaniu zieleni przy ulicy Lubelskiej, oraz przy urządzeniu rabat krzewowych na skrzyżowaniu ulicy Lubelskiej i Fabrycznej oraz Bychawskiej i Lubelskiej;

- 9 września miał miejsce Festiwal Wsi Polskiej w Wierzchowiskach połączony z II etapem Turnieju Sołectw, którego finał i rozstrzygnięcie odbędzie się z kolei 7 października w Matczynie;

- 23 września odbyła się w Babinie Biesiada Babińska;

- posiedzenie Zarządu CZG PROEKOB, który przygotowuje nową dokumentację do przetargu na budowę Zakładu Zagospodarowania Odpadów;

6. Sprawozdanie z realizacji imprez kul-

turalnych, sportowych i zabezpieczenia wypoczynku i opieki nad dziećmi i młodzieżą w okresie letnim.

Sprawozdanie złożyli kolejno: Magdalena Widelska dyrektor Miejsko – Gminnej Biblioteki Publicznej, Józef Kasprzak dyrektor Miejskiego Domu Kultury i Andrzej Paśnik dyrektor Centrum Kultury Fizycznej i Sportu

Komisja Oświaty, Zdrowia, Kultury, Kultury Fizycznej, Sportu i Spraw Socjalnych przyjęła sprawozdanie

Rada Miejska przyjęła sprawozdanie.

7. Przedstawienie sprawozdania z wykonania budżetu Gminy Bełżyce za I półrocze 2012 roku.

Sprawozdanie złożyła Skarbnik Justyna Pasierkiewicz.

Wykonanie dochodów budżetu gminy. Dochody bieżące budżetu gminy za I półrocze 2012 roku wyniosły 16 654 663,02 zł. tj. 52,64% planu. Dochody majątkowe budżetu gminy wyniosły 1 654 318,13 zł. tj. 21,88% planu.

Wykonanie wydatków budżetu gminy. Wydatki bieżące budżetu gminy wyniosły 15 885 281,77 zł. tj. 50,54% planu. Wydatki majątkowe budżetu gminy wyniosły 3 975 211,11 zł. tj. 36,22% planu.

Sprawozdanie z wykonania budżetu uzyskało pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej.

Komisja Zagospodarowania Przestrzennego, Mienia Komunalnego i Porządku Publicznego pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu,

KOZKKFSiSS pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu

Komisja Rolnictwa, Gospodarki Żywnościowej i Ochrony Środowiska pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu

Komisja Statutowo – Regulaminowa pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu

Komisja Mieszkaniowa pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu

Komisja Rewizyjna pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu

Komisja Rozwoju – Gospodarczego i Finansów pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu

Rada Miejska jednogłośnie przyjęła sprawozdanie z wykonania budżetu za I półrocze 2012r.

8. Podjęcie uchwały w sprawie podziału Gminy Bełżyce na okręgi wyborcze oraz ustalenia ich granic, numerów i liczby radnych wybieranych w każdym okręgu.

Sekretarz Miasta Antoni Kwiatkowski przybliżył radnym uzasadnienie nowego podziału na 15 jednomandatowych okręgów wyborczych.

KS-R pozytywnie zaopiniowała wykaz okręgów wyborczych

Rada Miejska podjęła uchwałę.

9. Podjęcie uchwały w sprawie powołania Młodzieżowej Rady Miejskiej w Bełżycach.

Sekretarz Miasta Antoni Kwiatkowski uzasadnił powstanie projektu uchwały wnioskiem jaki wpłynął z Zespołu Szkół im. M.Kopernika w Bełżycach. Młodzieżowa Rada Miejska będzie organem konsultacyjnym i ma za zadanie „przygotowanie młodzieży do pracy w samorządzie terytorialnym”.

W skład MRM wejdzie 15 członków, kadencja będzie trwała 2 lata szkolne.

KS-R pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały

Rada Miejska podjęła uchwałę o powołaniu MRM.

10. Podjęcie uchwały w sprawie zatwierdzenia taryf zbiorowego zaopatrzenia w wodę z wodociągu miejskiego w Bełżycach oraz taryf zbiorowego odprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych.

Uzasadnienie podwyżek przedstawił Andrzej Sulenta z UM oraz Antoni Rumiński dyrektor ZGKiM

KRGiF negatywnie zaopiniowała wniosek w sprawie zatwierdzenia nowych taryf

KZPMKiPP negatywnie zaopiniowała wniosek w sprawie zatwierdzenia nowych taryf

KOZKKFSiSS negatywnie zaopiniowała wniosek w sprawie zatwierdzenia nowych taryf

KRGŻiOŚ negatywnie zaopiniowała wniosek w sprawie zatwierdzenia nowych taryf

KS-R negatywnie zaopiniowała wniosek w sprawie zatwierdzenia nowych taryf

KM negatywnie zaopiniowała wniosek w sprawie zatwierdzenia nowych taryf

KR negatywnie zaopiniowała wniosek w sprawie zatwierdzenia nowych taryf

Rada Miejska nie podjęła uchwały w sprawie zatwierdzenia taryf zbiorowego zaopatrzenia w wodę oraz taryf zbiorowego odprowadzania ścieków.

11. Podjęcie uchwały w sprawie sprzedaży lokalu mieszkalnego nr 3, mieszczącego się przy ul. Bychawskiej 3 na rzecz

obecnych najemców, w trybie bezprzetargowym.

KZPMKiPP pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały

KM pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały

KRGiF pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały

Rada Miejska podjęła uchwałę w sprawie sprzedaży lokalu mieszkalnego.

12. Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie 60% bonifikaty od ceny ustalonej za lokal mieszkalny.

KZPMKiPP pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały

KM pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały

KRGiF pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały

Rada Miejska podjęła uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie 60% bonifikaty.

13. Podjęcie uchwały w sprawie sprzedaży lokalu mieszkalnego nr 14, mieszczą-

cego się przy ul. Pocztowej 5a, w trybie bezprzetargowym.

KZPMKiPP pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały

KM pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały

KRGiF pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały

Rada Miejska podjęła uchwałę w sprawie sprzedaży lokalu mieszkalnego.

14. Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie 60% bonifikaty od ceny ustalonej za lokal mieszkalny.

KZPMKiPP pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały

KM pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały

KRGiF pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały

Rada Miejska podjęła uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie 60% bonifikaty.

15. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej.

KRGiF pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały

Rada Miejska podjęła uchwałę w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej.

16. Podjęcie uchwały w sprawie zmian w budżecie Gminy na 2012 rok

KRGiF pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały

Rada Miejska podjęła uchwałę w sprawie zmian w budżecie Gminy na 2012 rok.

17. Podjęcie uchwały w sprawie zmian w statucie CZG PROEKOB w Bełżycach.

KS-R pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały

Rada Miejska podjęła uchwałę

18. Odpowiedzi na interpelacje. Nie było

19. Wolne wnioski. Przewodniczący Rady Miejskiej odczytał pismo z Fundacji Młodzieżowej Przedsiębiorczości „Junior”

20. Zamknięcie sesji.

Wykaz okręgów wyborczych, ich granice i numery

Numer okręgu wyborczego	Granice okręgu wyborczego	Liczba wybieranych radnych
1	Bełżyce ulice: Fabryczna	1
2	Bełżyce ulice: Bychawska 1,2, 3, 5, 7, 9, 11, ks. bpa Wilczyńskiego 71, 75a, 79, 81, Lubelska 78, 78a, 80, Pocztowa	1
3	Bełżyce ulice: Bychawska 8, 10, 12, 14, 16, 18, 19, 20, 21, Wojska Polskiego	1
4	Bełżyce ulice: Cicha, Klarnera, Gminna, Lubelska od 4 do 77, 81 do końca, Łączna, Milenijna, Miła, Ogrodowa, Północna, Rzeczna, Sadowa, Słoneczna, Sympatyczna, Wesola	1
5	Bełżyce ulice: Bednarska, Elekcyjna, Jakuba Nachmana, Klonowa, Kościuszki od 2-8, Krótka, ks. bpa Wilczyńskiego 3-70, 72-75, 76a, 77, 78, 78a, 80, 82-102, 103, Przemysłowa, Rolnicza, Zagrodowa, Żytunia	1
6	Bełżyce ulice: 1 Maja, Ewangelicka, Krakowska, Kręta, Mała, Partyzantów, Plac Kościelny, Polna, Prebendarska, Przeskok, Rynek, Spokojna, Spółdzielcza, Szewska, Szpitalna od nr 4 do nr 14, Tysiąclecia, Zamkowa, Zielona	1
7	Bełżyce ulice: Grażewicza, Jabłoniowa, Kazimierska, Kopernika od nr 1 do 78, Kwiatowa, Sportowa, Szpitalna od nr 20 do końca, Żeromskiego	1
8	Bełżyce ulice: Kopernika od nr 82 do końca, Kościuszki od nr 12b do końca, Przelotowa, Szkolna, Śródpole, Wzgórze	1
9	Babin, Wymysłówka	1
10	Krężnica Okrągła, Malinowszczyzna	1
11	Matczyn, Wojcieszyn, Zosin	1
12	Jaroszewice, Podole	1
13	Skrzyniec, Skrzyniec Kolonia, Stare Wierzchowiska, Wierzchowiska Dolne, Wierzchowiska Górne, Zalesie	1
14	Chmielnik, Chmielnik Kolonia, Kierz	1
15	Cuple, Płowizny, Wronów, Zagórze	1

Przyjazny samorząd

Rozmowa z Wiceprzewodniczącą Rady Miejskiej Anna Dąbrowską.

- **Wiem, że od wielu lat pracuje Pani w samorządzie.**

- Tak rzeczywiście. Od 1995 roku pracuję w Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Lublinie, który jest jednostką organizacyjną samorządu województwa lubelskiego i funkcjonuje na podobnych zasadach jak samorząd gminny. Wiele zagadnień związanych ze sferą samorządową zatem jest mi znanych z codziennej pracy. Znam przepisy w oparciu o które działa gmina, wiem jakie są zasady jej finansowania, jak powinien wyglądać urząd, to znaczy funkcjonowanie urzędu pod kątem organizacyjno - administracyjnym, jakie obowiązują standardy na linii urzędnik - petent i tę wiedzę oraz doświadczenie w tym zakresie chcę przekazywać na naszym gruncie gminnym.

- **Jak zaczęła się Pani praca w Radzie Miejskiej?**

- Pochodzę z Bełżyc, od wielu lat mieszkam tu na stałe, mam już odchowane dzieci, a więc i trochę więcej czasu, zdobyłam myślę, że dosyć duże doświadczenie zawodowe, dlatego uznałam, że mogę to wykorzystać w rzecz naszego, bełżyckiego środowiska. Startowałam w poprzednich wyborach z własnego komitetu i nie zostałam wybrana. Mieszkańcy mojego okręgu, sąsiedzi, znajomi namawiali mnie jednak aby kandydować kolejny raz. Tym razem zdecydowałam się dołączyć do komitetu wyborczego Ryszarda Góry. Otrzymałam wystarczającą ilość głosów i weszłam do obecnej Rady.

- **Co z zakładanego programu wyborczego udało się zrealizować?**

- W tej chwili pracujemy w większości z radnymi wybranymi z komitetu Ryszarda Góry co nie znaczy, że jesteśmy we wszystkim dokładnie jednomyślni. Jako radni mamy na względzie dobro naszej gminy, jej rozwój i poprawę tym samym warunków życia jej mieszkańców. Każdy z nas zgłasza swoje wnioski, pomysły, opiniujemy przedstawiane nam przez Burmistrza propozycje. Jedną z najistotniejszych spraw, było i jest pozyskiwanie funduszy unijnych i to cały czas rzeczywiście udaje się robić. Świadczą o tym inwestycje drogowe czy kanalizacyjne, edukacyjne, ale też i mniejsze: Bełżycki Rajd Rowerowy finansowany ze środków LGD Kraina Wokół Lublina. Z istotnych spraw wymienię jeszcze plan zagospoda-



rowania przestrzennego, który obecnie jest wdrażany, realizujemy także sprawy bieżące związane z utrzymaniem czystości w gminie, cały czas monitujemy w tej sprawie odpowiednie służby, niestety z różnym skutkiem, ale nie poddajemy się. Założyliśmy na początku naszej pracy, że nie będziemy radnymi, którzy kłócą się i popisują przed kamerą. Do analizowania i rozstrzygania problemów są komisje, na których uzgadniamy sprawy (niejednokrotnie dosyć burzliwie) i wypracowujemy konsensus. Na tej podstawie są przygotowywane uchwały do podjęcia. Na sesji przedstawiamy uzgodnione stanowisko, choć nie zawsze w stu procentach wszyscy są za.

- **Jakie najważniejsze są Pani priorytety odnośnie zadań jakie należy zrealizować?**

- Do najważniejszych spraw należy poprawa stanu niektórych chodników w mieście, np. na ulicy Prebendarskiej, Tysiąclecia, Partyzantów, jednak w tym roku zabrakło na nie funduszy. Postaram się o nie zabiegać w budżecie na przyszły rok. Cały czas uważam, że Bełżyce powinny mieć przystanek autobusowy z prawdziwego zdarzenia. Może do tego dojdzie. Najpierw musi zostać ustalone prawo własności do terenu po byłym przystanku. Tymczasem na ulicy Szewskiej doprowadziliśmy do ustawienia dwóch ławeczek, na których pasażerowie oczekujący na bus mogą usiąść i poczekać. Jest to rozwiązanie tymczasowe, ale przydatne. Myślę, że dobrym pomysłem byłoby zagospodarowanie terenów przy naszym zalewie pod kątem rekreacyjnym. Poza tym Bełżyce powinny być miastem ładnym, zadbanym, czystym i przyjaznym dla ludzi zarówno w ich bezpośrednim otoczeniu jak i w urzędach, w których załatwiają swoje sprawy. Ze spraw istotnych wspomnę jeszcze budowę kanaliza-

cji na ulicy Kazimierskiej i Żeromskiego oraz zamiar uruchomienia dodatkowego oświetlenia w mieście.

- **Z jakimi sprawami zwracają się do Pani mieszkańcy Bełżyc?**

- Mówiąc ogólnie: z bardzo różnymi i z drobnymi i z większymi, ale ważnymi. Często mówiono mi o potrzebie ustawienia ławek na przystanku miejskim i jak wcześniej wspomniałam to się udało zrobić. Poruszają sprawę czystości w mieście, budowy nowego targowiska, niebezpiecznych sytuacji na skrzyżowaniu przy ulicy Krakowskiej, Kościuszki, Wilczyńskiego i Przemysłowej, poprawy chodników i dróg. Na każdą nawet drobną inwestycję muszą być jednak środki. Nie we wszystkich sprawach jesteśmy kompetentni, bo np. sprawa przebudowy dróg należy do tego kto nimi zarządza i wówczas występujemy bądź do Zarządu Dróg Powiatowych bądź Wojewódzkich z prośbą o interwencję. Staramy się nie ukrócać inicjatyw i wspierać je, dlatego na komisjach próbujemy wyszukiwać fundusze, by realizować małe zadania, jednakowoż bardzo potrzebne mieszkańcom gminy.

- **Jak się kształtują plany budżetowe na 2013 rok.**

- W tej chwili Rada Miejska zaczyna powoli wchodzić w planowanie nowego budżetu na kolejny rok. Środki unijne przeznaczone na lata 2007 - 2013 są już na wyczerpaniu, praktycznie już się skończyły na większe inwestycje. Nowe umowy na dotacje unijne już nie są podpisywane, jedynie realizujemy te już zawarte. Kolejna transza z Unii pojawi się w nowym okresie programowania określonym przez Unię Europejską na lata 2014 - 2020, ale jeszcze nie ma do niego założeń i wytycznych unijnych. Dlatego ten przyszły rok może być nieco trudniejszy, pod kątem rozpoczynania nowych przedsięwzięć, ale będzie on okazją do działań innego typu np. podniesienia estetyki w mieście, realizowania bieżących potrzeb, budowy krótkich odcinków dróg np. dokończenie ulicy Zamkowej, prace nad ulicą Wojska Polskiego. Pracujemy także nad zmianą statutu Rady Miejskiej w Bełżycach, nie będą to rewolucyjne zmiany, ale dostosowanie do realiów i wymogów prawnych.

- **Dziękuję za rozmowę.**

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska

VIII Spotkanie na Styku Trzech Ziem



VIII Spotkanie na Styku Trzech Ziem Festiwal Wsi Polskiej w Wierzchowskich Starych tradycyjnie miał miejsce w drugą niedzielę września. Tradycyjnie też rozpoczął się mszą świętą w wierzchowskiej kaplicy p.w. Matki Boskiej Ostrobramskiej.

Część rozrywkowa odbywała się jak zawsze na terenie Szkoły Podstawowej w Wierzchowskich. Na otwarciu pojawił się poseł Jan Łopata, starosta Paweł Pikula wraz z przewodniczącym Rady Powiatu Sławomirem Zygo, przedstawicielka Marszałka Województwa, radni Rady Miejskiej w Bełżycach oraz mieszkańcy przybyli z poszczególnych sołectw naszej gminy. Gości festiwalowych powitał Zastępca Burmistrza Marcin Olszak, następnie scenę zajęły dzieci z wierzchowskiej szkoły, które przez ponad godzinę bawiły publiczność występem wokalnym – tanecznym.

Nowym elementem Festiwalu Wsi Polskiej w tym roku była część zabawo-integracyjna Turnieju Sołectw, który trwa już od maja, a zakończy się w październiku br. W tegorocznej, pierwszej edycji, biorą udział sołectwa: Matczyn, Cuple, Zalesie, Kolonia Skrzyniec, Kolonia Chmielnik i Wzgórze. Sołtysi tychże sołectw kilka miesięcy temu zgłosili akces i tym samym przystąpili do rywalizacji, która rozgrywa się na kilku płaszczyznach, między innymi oceniana jest estetyka i utrzymanie posesji, ale też przydrożnych rowów, przystanków, szkół i remiz. Regulamin turnieju zwraca szczególną uwagę na dbałość o ekologię: wywóz śmieci i nieczystości. Wróćmy do Wierzchowskich, gdzie sołectwa walczyły o dodatkowe punkty biorąc udział w poszczególnych konkurencjach. Wskazane

przez sołtysów osoby z przygotowanej wcześniej swojej ośmioletniej roboty oselkę masła. W tej konkurencji najszybszy okazał się przedstawiciel Chmielnik Kolonii. Następnie rzut kartoflem do koszyka. Prosta zgoła czynność okazała się niełatwym zadaniem, ponieważ do oddalonego o 10 metrów kosza trudno było wcelować. Sztuka udała się jedynie czterem osobom. Wiązanie krawata także niektórym przysporzyło kłopotu, tym razem najlepiej wypadło sołectwo Wzgórze. Łuskanie grochu na czas wymagało sprytu i zręczności, którą wykazała się dwuosobowa drużyna z Wojcieszyna. Kolejna konkurencja wzorowana na dziecięcej zabawie sprzed kilkadziesiąt lat:

jazda na fajerke, demonstrowana przez Antoniego Kamińskiego z Bełżyc wydawała się niezbyt skomplikowanym zadaniem, w praktyce startujący zaliczali nawet po kilka upadków fajerki. Tu najlepiej wypadło także sołectwo Matczyn. Świeże zioła znała większość startujących, choć z ich zastosowaniem nie było już tak łatwo, ale drużyny radziły sobie świetnie, a publiczność pomagała przy odpowiedziach. Najwięcej emocji i zarazem dobrej zabawy na Turnieju Sołectw było podczas przeciągania liny. Wszystkich rywali pokonała grupa z Kolonii Skrzyniec i tym samym zdobyła najwięcej punktów. Sumując wszystkie punkty z poszczególnych konkurencji najwięcej zdobył Matczyn, tuż za nim Chmielnik Kolonia. Ostatecznie zwycięzcę Turnieju Sołectw poznamy jednak dopiero w październiku na podsumowaniu w Matczynie.

Coraz większym powodzeniem cieszą się festiwalowe konkursy. W tym roku ogłoszony został konkurs na nalewkę, tradycyjne ciasto drożdżowe oraz dżem/powidła/konfitury. Najwięcej zgłoszeń miały nalewki, bo aż 34. Spośród nich

jury, biorąc pod uwagę kolor, smak, zapach oraz estetykę butelki, wybrało trzy najlepsze. I tak na III miejscu znalazła się orzechówka zgłoszona przez Ośrodek Wsparcia dla Osób z Zaburzeniami Psychicznymi w Matczynie, na II pozycji także orzechówka Zygmunta Pruszkowskiego, a na I miejscu śliwa duża Dariusza Błaszczaka. W konkursie na ciasto drożdżowe zgłosiło swoje wypieki dziesięć gospodyń. Najsmaczniejszym wypiekiem okazał się placek Elżbiety Dybalskiej, tuż za nią uplasowała się Genowefa Matysek i dalej Kazimiera Nagnajewicz. Do trzeciego konkursu o najlepszy dżem rywalizowało 23 przetwory. Tu jury oceniało smak, zapach i konsystencję. Najlepsze w tej kategorii były powidła ze śliwek Barbary Bernat, na drugiej pozycji hiutron – malina z morożką Leokadii Ziemińskiej, a jako trzecia została wybrana konfitura z mirabelek Elżbiety Dybalskiej. Dodajmy, że oprócz nagrodzonych głównymi miejscami, pozostali startujący



we wszystkich konkurencjach otrzymali nagrody pocieszenia.

Na Festiwalu Wsi Polskiej nie zabrakło muzyki ludowej w wykonaniu Zespołu Śpiewaczego z Wierzchowskich, Zespołu Śpiewaczego z Wojcieszyna, Kapeli i Zespołu Śpiewaczego z MDK Jarzębinki, Zespołu Muzeum Wsi Lubelskiej „Śpiewający Sławin”. Natomiast na zakończenie imprezy na zabawie tanecznej przygrywał zespół wokalno-muzyczny „Pieśni Czar” z Domu Kultury Kolejarza w Lublinie oraz Orkiestra Dęta z Niedrzwicy Kościelnej. Przez cały dzień odwiedzających kusili kramy z produktami lokalnymi, które można było nabyć na festiwalowych stoiskach.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska

Najlepsze ogródki nagrodzone



I miejsce w kategorii posesja wiejska - Iwona Figiel

drugiej pozycji znalazła się posesja Iwony Plewik, a na trzeciej Julii Jareckiej. Wyróżnione zostały: Halina Żydek, Monika Bednarczyk i Małgorzata Szczotka. Natomiast w kategorii posesja wiejska najwięcej punktów w tym roku otrzymała posesja Iwony Figiel, II miejsce i tylko dwa punkty mniej jury przyznało posesji Barbary Bednarczyk, na trzeciej pozycji znalazł się ogród Anny Poleszak. Tu także przyznano wyróżnienia, dla Beaty Iwaniak, Jolanty Gołofit i Mariana Tarkowskiego.

Zarówno zwycięzcy jak i wyróżnieni otrzymali podziękowania i nagrody pieniężne.

Tekst: Agnieszka Winiarska, foto: arch. UM

Urząd Miejski w Bełżycach od lat dba o rozwój i promocję zarówno tradycyjnych jak i nowatorskich pomysłów na przydomowy ogródek. Podczas Festiwalu Wsi Polskiej rozstrzygnięto konkurs pod nazwą: „Podnosimy estetykę gminy Bełżyce 2012” na najładniejszą posesję wiejską i miejską. Do konkursu wpłynęło dwanaście zgłoszeń m.in. z sołectw: Bełżyce Centrum, Bełżyce Wzgórze, Bełżyce Zastawie, Chmielnik Kolonia, Babin, Jaroszewice, Matczyn i Skrzyńc. Komisja oceniała zgłoszone posesje biorąc pod uwagę następujące kryteria: ogólne wrażenie, dobór roślin i ich rozmieszczenie, pielęgnacja, architektura ogrodowa i ogrodzenie.

W tym roku najwięcej punktów w kategorii posesja miejska otrzymała Ewa Besztak i tym samym zajęła pierwsze miejsce. Na



Nagrodzona posesja Ewy Besztak

Budowa dróg w Gminie Bełżyce



Ostatnią zakończoną inwestycją drogową w naszej gminie była modernizacja drogi Bełżyce - Strzeszkowice i Bełżyce - Miłocin. Jakie kolejne inwestycje są obecnie realizowane?

- W Urzędzie Miejskim w Bełżycach zostały podpisane umowy na wykonanie nowych projektów drogowych - mówi Szymon Topyło kierownik Referatu Inwestycji i Gospodarki Przestrzennej UM.

„Budowa drogi gminnej nr 106983L Kierz - Kukawka o długości 1400 mb”

Projekt został dofinansowany w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych - Etap

II Bezpieczeństwo - Dostępność - Rozwój w wysokości 30% kosztów. Droga łączy dwie wsie o charakterze typowo rolniczym. W obszarze oddziaływania projektu znajduje się też Szkoła Podstawowa w Kierzu.

W związku z tym w dniu 17.09.2012r. odbyło się otwarcie ofert na realizację przedmiotowej inwestycji, do wykonania której zgłosiło się 10 oferentów. Wyłoniono najkorzystniejszą ofertę, którą złożyła firma PPTHU „ROLBUD” i Kopalnia Piasku Roman Madejek 24-350 Chodel, Godów 1 i jej powierzono wykonanie inwestycji. Całkowita wartość zadania wynosi 478 229,41 PLN.

Dofinansowanie Projektu wynosi 143 468,82 PLN co stanowi 30% wydatków kwalifikowalnych, które podlegają zwrotowi do gminy. Starostwo Powiatowe w Lublinie dokłada do tego zadania 10000 PLN. Natomiast wkład własny Gminy Bełżyce wynosi 324 760,59 PLN.

Planowany termin zakończenia robót nastąpi do 26 listopada 2012r.

Na tym nie koniec nowych inwestycji.

Obecnie w etap realizacji weszła „Modernizacja drogi gminnej nr 107006L w m. Matczyn o długości 900 mb”.

Projekt został dofinansowany przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w ramach udzielenia dotacji celowej na modernizację drogi dojazdowej do gruntów rolnych.

Do wykonania tego zadania wpłynęło osiem ofert. W dniu 14.09.2012 r. odbyło się ich otwarcie. Wykonanie przedmiotowej inwestycji zostało powierzone firmie Przedsiębiorstwo Drogowe i Oczyszczania Spółka z o.o. ul. Graniczna 3 23-210 Kraśnik.

Całkowita wartość zadania to kwota 144 654,15 PLN. Dofinansowanie Projektu wynosi 70 000 PLN, co stanowi blisko 50% wydatków kwalifikowalnych. Wkład własny Gminy Bełżyce wynosi 74654,15 PLN.

W tym przypadku termin zakończenia robót ma nastąpić do 22 października 2012r.

Tekst i foto: Szymon Topyło

Wspomnienia o Rzeczpospolitej Babińskiej

Tradycje Biesiady Babińskiej wywodzą się od Rzeczpospolitej Babińskiej, a te z kolei od szlachty zamieszkującej właśnie w Babinie.

Polski szlachcic doby baroku dawał ujście swym skłonnościom do zabawy w tworzeniu satyrycznej obsady urzędów, poprzez parodie Polski i jej ustroju. Miało to miejsce na terenie tzw. Rzeczypospolitej Babińskiej. Ta społeczność wesołych kpiarzy, założona w połowie XVI w. przez sędziów lubelskich, Stanisława Pszonkę i Piotra Kaszowskiego, skupiała wokół siebie wiele głośnych nazwisk ówczesnej Polski. Babińczycy zatem uważali za igrastwo wszystko, co wykraczało poza ich codzienne doświadczenie. Umysłowość szlachecka doby baroku odciskała się na każdym niemal dowcipie. Chodzi tu nie tylko o stale powtarzające się żarty na temat jedzenia, picia i polowania. Co ważniejsze bowiem, babińczycy uważali za kłamstwa opowieści o rzeczach, z którymi się osobiście nie zetknęli. Pękano więc ze śmiechu nad opowiadaniem o gołębiach przynoszących listy, śmiano się z piwnicy, w której w czasie największego nawet upału można przetrzymać lód, drwiono z opowieści o szczurołapie, czy z nieznanym sobie przepisów lekarskich.

Kultywując tradycje Rzeczypospolitej Babińskiej dyrekcja, Rada Rodziców i uczniowie Szkoły



SPONSORZY BIESIADY BABIŃSKIEJ

- Bank Spółdzielczy w Nałęczowie
Filia w Bełżycach
- Szkoła językowa EFFORT z Babina
Aleksandra Bielecka
- Krystyna i Piotr Zezulowie
(Sklep „U Piotra”)
- Zofia i Edward Rakowie
(sklep „Aga”)
- Spółdzielcza Grupa Producentów
„ATUT” w Babinie
- Zakład ślusarski Henryk Sieńko
z Babina
- Supermarket „Alibi” w Bełżycach
- Gminna Spółdzielnia „Samopomoc
Chłopska” z Niedzwicy Dużej.

Podstawowej w Babinie we współpracy ze Spółdzielczą Grupą Producentką „ATUT” od kilku już lat organizują Biesiadę Babińską. W tym roku organizatorzy zapewnili zarówno dzieciom, mieszkańcom wsi, oraz całej gminy bogaty program, w którym znalazły się oprócz historycznych wspomnień o Rzeczpospolitej Babińskiej w wykonaniu uczniów tutejszej szkoły, takie atrakcje jak: występ Zespołu Śpiewaczego ze Strzeszkowic, na scenie zaprezentowali się Kołodzieje

- muzykująca rodzina, Orkiestra Dęta z Niedzwicy Dużej, oraz zespół Styrtta. Jak zwykle występom na scenie towarzyszyły wystawy m.in. „Babin w piśmiennictwie”. Rada Rodziców zadbała w szczególności o ciasta i inne przysmaki, które można było nabyć w czasie trwania imprezy- *Fundusz ze sprzedaży przeznaczymy na potrzeby szkolne naszych dzieci* - mówią.

- *W tym roku z zebranych środków zakupiliśmy materiał na podest i zleciliśmy pospawanie sceny, na której mają miejsce dzisiejsze występy, ale i inne szkolne imprezy* - cieszy się Janusz Rodak dyrektor Szkoły Podstawowej w Babinie.

W niedzielę w czasie Biesiady dobiegła także końca, trwająca w babińskiej szkole od soboty, spartakiada harcerzy z terenu Lubelszczyzny.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska



Goście honorowi imprezy: proboszcz parafii w Babinie ks. Ryszard Wasilak, Zastępca Burmistrza Marcin Olszak i Przewodniczący Rady Powiatu Lubelskiego Sławomir Zygo.



Dyrektor Szkoły Podstawowej w Babinie Janusz Rodak wraz z Zastępcą Burmistrza Marcinem Olszakiem wręczają harcerzom podziękowania za udział w spartakiadzie.



Kilkanaście rodzajów wymienionych ciast, swojski smalec przygotowali rodzice uczniów z babińskiej szkoły. W czasie biesiady można było także skosztować kiełbasek i mięsa z grilla.

Kolejne dzieło Witolda Marcewicza



Prof. Lech Ludorowski i Witold Marcewicz

Na niszczącej płycie grobu matki Henryka Sienkiewicza w Okrzei, w 139 rocznicę jej śmierci, stał piękny pomnik autorstwa Witolda Marcewicza.

Uroczystość rozpoczęła w kościele parafialnym św. Piotra i Pawła w Okrzei msza św., którą celebrował arcybiskup senior Archidiecezji Warszawskiej kardynał Józef Glemp w asyście grona dostojnych celebransów, a homilię wygłosił ordynariusz Diecezji Siedleckiej ksiądz biskup Zbigniew Kiernikowski. Oprawę muzyczną zapewnił Chór Wojska Polskiego, który podczas całej uroczystości śpiewał religijne i ojczyste pieśni.

W kościele ufundowanym przez ród Cieciszowskich, wśród pamiątek rodziny Sienkiewiczów (między innymi chrzcielnicę, w której ochrzczony został przyszły autor *Quo vadis?* i tablicy z napisem, „Na pamiątkę chrztu świętego, który przyjął w tym kościele Henryk Sienkiewicz, nasz wielki pisarz, prawnik fundatorki kościoła Teresy z Lelewelów Cieciszowskiej w 200 rocznicę konsekracji tej świątyni”) licznie zgromadzili się goście oraz mieszkańcy „kraju lat dziecińczych” Henryka Sienkiewicza. Niezwykła ogólnopolska uroczystość wieńcząca czteroletnie przedsięwzięcie wzniesienia Pomnika Matki Henryka Sienkiewicza, Stefanii z domu Cieciszowskiej zgromadziła zarówno pomysłodawców, czyli Towarzystwo Przyjaciół Henryka Sienkiewicza, twórcę - Witolda Marcewicza - artystę-kamieniarza z Bełżyc, rodzinę sławnego pisarza: wnuka Juliusza Sienkiewicza i prawnuczkę Annę Dziewanowską - Sienkiewiczową, przedstawiciele kilkudziesięciu szkół imienia Sienkiewicza z całej Polski, przedstawiciele środowisk

historycznych oraz władze rządowe i samorządowe w tym delegację władz miejskich z gminy Bełżyce z Zastępcą Burmistrza Marcinem Olszakiem na czele.

Po mszy świętej nastąpiło, także w kościele, podpisanie i poświęcenie aktu erekcyjnego. Tam też Barbara Wachowicz – autorka biografii sienkiewiczowskich odczytała listy i podziękowania m.in. od Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego i innych osobistości związanych z projektem powstania pomnika Stefanii z Cieciszowskich Sienkiewiczowej.

Po mszy świętej orszak uczestników ceremonii udał się na pobliski cmentarz, gdzie przy mogile matki Henryka Sienkiewicza stanął pomnik dłuta Witolda Marcewicza. W przemarszu korowodu w asyście Konnej Straży Ochrony Przyrody i Tradycji, orkiestry wojskowej Szkoły Orłąt z Dębina oraz chóru Wojska Polskiego wzięły udział liczne delegacje ze wspomnianych szkół i innych instytucji z pocztami sztandarowymi.

Następnie na cmentarzu w Okrzei miało miejsce uroczyste poświęcenie pomnika matki największego polskiego pisarza. Obelisk ukazuje matkę Henryka Sienkiewicza, Stefanię z młodym synem u boku. Za nimi stoi podwójny krzyż. Na



Pomnik Stefanii z Cieciszowskich Sienkiewiczowej na cmentarzu w Okrzei



Wnuk Henryka Sienkiewicza Juliusz Sienkiewicz i prawnuczka Anna Dziewanowska Sienkiewiczowa

czterech ścianach postumentu wygrawerowane są słowa Henryka Sienkiewicza o matce pochodzące z noweli „Hania” oraz epitafium. – *Rzeźbiłem go ponad pół roku – mówi Marcewicz – Było to trudne dzieło i swego rodzaju sprawdzian dla mojej wytrwałości – dodaje. – Mam nadzieję, że powstał on „dla pokrzepienia serc – powiedziała Barbara Wachowicz.*

Na cmentarzu został odegrany hymn państwowy, po czym Witold Marcewicz wmurował akt erekcyjny, Arcybiskup Glemp poświęcił pomnik, a odsłonił uczniowie okrzejskiej szkoły. Jest on dziełem wzniesionym z datków indywidualnych i zbiorowych Polaków, którzy w ten sposób wyrazili swój szacunek do tradycji i ziemi ojczystej. – *Postawienie tego obelisku to spełnienie woli noblisty zapisanej w testamencie – podkreśla prof. Lech Ludorowski z Towarzystwa Przyjaciół Henryka Sienkiewicza. Po złożeniu kwiatów na odrestaurowanej płycie nagrobnej oraz przy pomniku uczestnicy spotkania udali się na koncert religijnych i patriotycznych pieśni w wykonaniu Chóru Wojska Polskiego oraz spotkanie z twórcami pomnika.*

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska

Audyt energetyczny -
świadectwa dla
budynków nowych
i rozbudowywanych -
tel. 791740076

Policjant odwiedził przedszkolaki

Ledwie zadźwięczał pierwszy dzwonek, a już Szkołę Podstawową w Krzu odwiedzili wyjątkowi goście.

Troska o zdrowie i bezpieczeństwo dzieci stanowi wiodący cel, przed którym stoją zarówno rodzice jak i my-wychowawcy. W każdym działaniu podejmowanym w domu czy w szkole, podświadomie staramy się wyeliminować wszelkiego rodzaju niebezpieczeństwa i zagrożenia.

Tematowi temu została poświęcona w dniu 14.09.2012r. w Szkole Podstawowej w Krzu wizyta długo oczekiwanego, zwłaszcza przez przedszkolaków, dzielnicowego policjanta mł. asp. Adama Pietrasa - funkcjonariusza Komisariatu Policji w Bełżycach, który przybył w towarzystwie psychologa z Miejskiego Komisariatu Policji w Lublinie.

Spotkanie to jeszcze bardziej uświadomiło nam wszystkim, iż wraz z rozwojem dziecka powinniśmy coraz bardziej liczyć się z koniecznością wyposażenia go w umiejętność przewidywania niebezpieczeństw, unikania ich, zaś jeśli już



zaistnieją w zdolność do radzenia sobie z nimi. Pani psycholog jako główna prowadząca - zwróciła szczególną uwagę na właściwe poruszanie się w ruchu drogowym oraz zachowanie się w stosunku do obcych ludzi. Podczas spotkania dzieci wykazywały duże zainteresowanie problematyką bezpieczeństwa, przez co chętnie angażowały się w zainicjowaną przez psychologa pogadankę tematyczną. Niektóre, co odważniejsze, najmłodsze dzieci (nasi 3 i 4-letni milusińscy z miejscowego przedszkola J) z wielką odwagą i zapałem

przymierzały odbłaskowe opaski na rękę, zapewniające bezpieczeństwo o zmroku. W tym czasie nasz zaprzyjaźniony Pan policjant prezentował klasyczne akcesoria niezbędne w swojej codziennej pracy min. kajdanki i gaz obezwładniający.

Kulmiancyjnym punktem całej wizyty było pojawienie się specjalnego gościa- misia Agatki (odpowiednika misia Poli). Nasze kochane maluszki (mimo wewnętrznego lęku) nie tylko mogły przywitać się za rękę z misiem, ale również na końcu zrobić z nim pamiątkowe zdjęcie.

Na zakończenie dzieci z rąk wychowawcy otrzymały upominki w postaci książeczek edukacyjnych, które przywieźli z myślą o nich funkcjonariusze.

Niestety, wszystko co dobre, szybko się kończy. W błyskawicznym tempie dobiegła końca wizyta naszych miłych gości, jednak po cichutku mamy nadzieję, że wkrótce ponownie nas odwiedzą.

Tekst i foto.: Magdalena Nowak - nauczycielka przedszkola w Punkcie Przeszkolnym w Krzu1

Impressa Restauracja i Club
Niedzwica Duża ul. Bełżycka 14
tel. 81 517-55-22



- Wesela
- Komunie
- Chrzcziny
- Przyjęcia
okolicznościowe

~

- Pokoje gościnne

tel. 609-409-903

www.impresa.pl

Oferta edukacyjna Biblioteki Pedagogicznej

Rozpoczął się kolejny rok szkolny i akademicki. Biblioteka Pedagogiczna w Bełżycach proponuje szereg wydawnictw i publikacji.



DLA NAUCZYCIELI

- najnowsza literatura z zakresu metodyki nauczania, wychowania przedszkolnego, edukacji wczesnoszkolnej, pedagogiki, psychologii, socjologii, logopedii
- 30 tytułów bieżących czasopism metodycznych

- najnowsze publikacje książkowe zawierające scenariusze zajęć na godzinę wychowawczą oraz zajęcia pozalekcyjne:
- bogaty zbiór płyt DVD wspierający warsztat pracy nauczyciela –wychowawcy; płyty zawierają programy edukacyjne z zakresu profilaktyki i wychowania dla szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych:

ABORCJA; AGRESJA, PRZEMOC, ASERTYWNOŚĆ; ALKOHOL; ANOREKSJA I BULIMIA; BULLYING a specjalne potrzeby edukacyjne + podręcznik; DZIECKO, KTÓRE NIGDY NIE DOROŚNIE. CO TO JEST FAS ?; DZIĘKUJĘ NIE BIORĘ; DZIĘKUJĘ NIE PIJĘ; EUTANAZJA (NIE) GODNA ŚMIERĆ; HOMOSEKSUALIZM; HOSPICJUM. KOCHAJĄC DO KOŃCA; KARA ŚMIERCI; KOLEKCJONERZY MOCNYCH WRAŻEŃ; MEDIA I PRZEMOC; POWSTRZYMAĆ AGRESJĘ; PODAROWANE ŻYCIE; TOLERANCJA; WIRTUALNE UZALEŻNIENIE; ZWOLNIJ W SIECI; ŻYJĘ BEZ RYZYKA AIDS.

(Multimedia zakupione ze środków Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania problemów Alkoholowych)

- kasyety VHS seria „Człowiek, Miłość, Rodzina” do dyspozycji nauczyciela realizującego zajęcia wychowania do życia w rodzinie

- zestaw lektur szkolnych na płytach DVD

- na stronie www Biblioteki zestawienia bibliograficzne – materiały repertuarowe na uroczystości szkolne

DLA STUDENTÓW

- podręczniki akademickie
- najnowsza literatura psychologiczno-pedagogiczna
- 110 roczników czasopism naukowych
- realizacja kwerend
- na stronie www Biblioteki wykaz zestawień bibliograficznych

DLA UCZNIÓW

- realizacja lekcji z edukacji czytelniczej i medialnej
- indywidualne konsultacje dla maturzystów dotyczące sporządzania bibliografii załącznikowej

- pomoc przy wyborze literatury do prezentacji z języka polskiego
- w zakładce „Serwis dla maturzystów” zestawienie bibliograficzne „Motywy literackie”, Opracowania lektur”; wykaz artykułów do wykorzystania przy pisaniu prezentacji maturalnej oraz przygotowaniu się do egzaminu dojrzałości z języka polskiego

- na stronie internetowej Biblioteki wykaz edukacyjnych stron www pomocnych przy pisaniu prezentacji maturalnej
- lektury szkolne na DVD
- repetytoria

katalog w Internecie na stronie:
<http://ken.pbw.lublin.pl/belzyce>

Zapraszamy do korzystania ze zbiorów!

Tekst: Agnieszka Piłat

IV Memoriał im.K.Cieślckiego



Po raz czwarty strażacy z bełżyckiej Jednostki Ratowniczo - Gaśniczej Państwowej Straży Pożarnej zorganizowali Memoriał im.Krzysztofa Cieślckiego. W rozgrywkach piłkarskich wzięło udział 10 drużyn: JRG Nr 1 PSP Lublin, JRG Nr 2 PSP Lublin, JRG Nr 3 PSP Lublin, JRG Nr 4 PSP Lublin, JRG PSP Bełżyce, JRG PSP Bychawa, Komenda Rejonowa PSP w Opolu Lubelskim, Pogotowie Ratunkowe Bełżyce i Wo-

wódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego w Lublinie. - *Jak co roku gościliśmy rodzinę Krzysztofa Cieślckiego, która ufundowała puchary dla zwycięzców - mówi dowódca JRG PSP Zbigniew Kotłowski. A na jlepsi w tym roku okazali się strażacy z Komendy Rejonowej w Opolu Lubelskim, na II miejscu JRG Nr 2, na III pozycji JRG Nr 1. Jednostka z Bełżyc zajęła IV miejsce. - Chcemy jak zwykle podziękować dyrektorowi stadionu - Panu Andrzejowi Paśnikowi - za udostępnienie obiektu i pomoc w organizacji imprezy - dodaje Kotłowski.*

Tekst : Agnieszka Winiarska, foto: arch. JRG PSP w Bełżycach



Radosne wspomnienia z dinozaurami w tle



Dzięki współpracy Zespołu Szkół Specjalnych przy DPS w Matczynie i Stowarzyszenia Integracji Osób z Upośledzeniem Umysłowym „Oligus” zorganizowano całodzienną wycieczkę do Parku Jurajskiego w Bałtowie.

Wyjazd zrealizowany w ramach projektu na dofinansowanie sportu, kultury, rekreacji i turystyki osób niepełnosprawnych ze środków PFRON przez PCPR w Lublinie, opracowanego przez panią prezes Anetę Frąk – Tuzińską.

To był bardzo ważny dzień dla wszystkich uczniów, którzy wyjeżdżali na wycieczkę do Parku Jurajskiego w Bałtowie. W większości są oni mieszkańcami DPS w Matczynie i niecodziennie mają możliwość uczestniczenia w takich wyjazdach, emocje towarzyszyły więc wszystkim od rana.

Pierwszym etapem wycieczki była podróż autokarem do Bałtowa, dla niektórych uczniów był to pierwszy w życiu wyjazd autokarem! Wszyscy dotarli na miejsce w dobrych nastrojach i po posileniu się drugim śniadaniem wyruszyli na „podbój” Parku Dinozaurów. Młodszy uczestnicy wycieczki z radością usadowili się w „dinowózkach” i ciągnięci przez starszych kolegów i opiekunów, zwiedzali park. Pani przewodniczka Irena, opowiadała bardzo przystępnie o dinozaurach, a na koniec zwiedzania okazało się, że poznała wszystkie imiona wycieczkowiczów!

Trochę postraszyła pogoda, bo burza zaciła się gdzieś niedaleko, jednak dobry nastrój zapewne ją przegonił. Wszyscy także chętnie i z uśmiechem pozowali do zdjęć robionych w trakcie zwiedzania.

Po wyczerpującym spacerze po parku uczestnicy wycieczki zjedli przepyszne pierogi, odświeżyli się i byli gotowi do kolejnego punktu wycieczki, czyli zwiedzania Zwierzyńca Bałtowskiego. Wszyscy usadowili się w żółtym jak słońce, amerykańskim gimbusie, który objechał wzgórze, gdzie w wydzielonych i ogrodzonych, ogromnych strefach, mieszkają przeróżne zwierzęta – strusie, owce, sarny itp. Niektóre z nich podchodziły blisko do samochodu, dzięki czemu można było je dokładnie obejrzeć. O wszystkich

zwierzętach ciekawie opowiadał pan przewodnik, który chętnie odpowiadał także na zadawane pytania.

Po powrocie na dół, urokliwym wozem, pozostał do realizacji ostatni i chyba najbardziej oczekiwany punkt wycieczki czyli zabawa w Parku Rozrywki. Emocje ogarnęły wszystkich, bo przecież jazda na karuzeli, kolejką górską czy na ogromnym młocie nie należy do codziennych zajęć uczniów i nauczycieli. Wrażeń i radości nie było końca! Jednak zbliżał się czas powrotu. Zmęczeni, ale szczęśliwi i pełni wrażeń uczestnicy wycieczki wrócili do domu na kolację.

Wakacje już minęły, spotkaliśmy się znowu w szkole pełni zapału do pracy w nowym roku szkolnym. Jednak wszyscy z uśmiechem wspominają wyjazd do Bałtowa, który pozwolił podopiecznym „Oligusa”, a zarazem uczniom ZSS poczuć się normalnymi uczestnikami życia, takimi jak ich pełnosprawni rówieśnicy. Miłe wspomnienia przeplatają się ze słowami nadziei na kolejne wyjazdy i wycieczki, które wnoszą tyle radości do codziennego życia uczniów.

Tekst i foto: Nina Trojanowska i Justyna Bielecka

**Sprzedam kombajn
do ziemniaków
tel. 81 517-38-17**

Apelujemy

Zwracam się z gorącą prośbą do osób, które znały i pamiętają Konstantego Rynkowskiego ur. 12.11.1922r. syna Rozalii i Karola Rynkowskich, brata mojej matki Dominiki Kamińskiej, z domu Rynkowskiej oraz Roberta Rynkowskiego zamordowanego na Zamku Lubelskim zamieszkałego we wsi Wzgórze gmina Bełżyce. Konstanty Rynkowski był działaczem ZWZ/AK. Pełniąc funkcję kuriera, w Warszawie, został aresztowany przez Gestapo, przewieziony do Zamku Lubelskiego, a następnie deportowany do Aushwitz i trzy miesiące później 22.05.1941r w wieku 19 lat zamordowany.

*Jeżeli jest ktoś, kto go znał, bardzo proszę o kontakt.
Dominika Kamińska - Zmarzlak tel. 660967627*

XXI Scena Dramatyczna



W tym roku odsłonięta wspólnie przez Zastępcę Burmistrza Marcina Olszaka, Mirosława Korbuta dyrektora Departamentu Kultury, Edukacji i Sportu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego, Iwonę Niewczas z Wojewódzkiego Ośrodka Kultury oraz komisarza Sceny Dramatycznej Józefa Kasprzaka. Miłą niespodzianką podczas odsłonięcia kurtyny było wręczenie przez przedstawiciela Marszałka Województwa Lubelskiego Nagrody Kulturalnej Województwa Lubelskiego Józefowi Kasprzakowi za popularyzację i upowszechnianie kultury.

Tego dnia jako pierwsi na scenie pojawili się aktorzy rodzimego Teatru Nasz w spektaklu „Moralność pani Dulskiej”. Jak twierdzili widzowie, którzy już oglądali wcześniej przedstawienie – *dało się wyłowić kolejne smaczki, nie zauważone za pierwszym razem*. W piątkowy wieczór widzów bawiły głównie występy kabaretowe. I tak, znany już naszej publiczności kabaret „Z Konopii” z Kielc, „Fifa-Rafa” z Bełżyc, Marcin Wojciech z Rybnika i nowy dla nas, ale znany w Polsce Kabaret Dno z Dąbrowy Górniczej. Spośród artystów satyrycznych szczególną uwagę przykuł Marcin Wojciech, bowiem interaktywna zabawa z widzami i specyficzne poczucie humoru, bardzo przypadły do gustu bełżyckiej widowni.

Tego wieczoru w sali klubowej można było obejrzyć nie mniej ciekawy, lecz nieco bardziej kameralny spektakl „Zagraj to jeszcze raz ... - sam” - spektakl misterny i delikatny, a jednocześnie pełen temperamentu i humoru, tętniący życiem jak ulice Nowego Jorku. W sztuce „Zagraj to jeszcze raz...” jej autor - Woody Allen - w mistrzowski sposób połączył dwie najważniejsze cechy swojego talentu - uniwersalny, ponadczasowy humor inteligentnego obserwatora z liryzmem znerwicowanego wrażliwca. W spektaklu

przeplatają się wszystkie najważniejsze tematy i fascynacje Allena - kinem, Nowym Jorkiem, muzyką, seksem, miłością i przemijaniem. Przedstawienie to historia poszukiwania miłości swego życia przez krytyka filmowego Allana Felixa (w tej roli Lech Walicki), porzuconego przez swoją żonę Nancy. Allan próbuje nawiązać bliższą znajomość z kilkoma kobietami, zakochuje się w żonie swojego najlepszego przyjaciela Dicka w ślicznej, lecz znerwicowanej Lindzie, którą uwodzi przy pomocy i według wskazówek swojego idola filmowego, legendarnego amanta czarnych kryminałów Humphreya Bogarta. Ciekawym elementem przedstawienia są lalki, które animuje główny bohater, a które zastępują kolejne kobiety w życiu filmowca. Wspaniale zagrana, z podziałem na głosy, rola, pozwoliła na chwilę przenieść się widzom do Ameryki lat siedemdziesiątych.

Drugiego dnia Sceny Dramatycznej Fundacja Sztuki Orbis Pictus Nieformalna Grupa Teatralna wystawiła „Piaśkownicę” wg. Michała Walczaka w reżyserii Ewy Zbroi. Spektakl opowiadał o potrzebie miłości, rozbudzeniu uczuć, ale i zamknięciu na drugiego człowieka, który najbezpieczniej czuje się we własnym świecie. Niezniszczalny bohater w konfrontacji z rzeczywistością okazuje się wrażliwym chłopcem. Spotkanie z dziewczynką w piaskownicy ujawnia jego prawdziwe oblicze i skrywane dotąd wnętrza, a minimalizm w doborze rekwizytów i scenografii pozwolił widzowi skupić się na uczuciach i emocjach obu postaci występujących w sztuce.

Oparty na „Kartotece” Tadeusza Różewicza spektakl „Bohater” prezentowany przez Teatr Pierwszego Kontakt z DK „Błonie” w Lublinie to szum codzienności zmieszany z echem i pogłosami stanu wojennego. Sztuka była ironicznym zapisem rzeczywistości, w której kultura ugodzona stanem wojennym odradza się w pokracznej mutacji - skarłatej i prymitywnej kulturze masowej. W tym miejscu można powtórzyć słowa Czechowa: jest pozornie wesoło ale w sumie „głupio i podle”.

Utytułowany występami na międzynarodowych scenach, Teatr Krzyk z Maszewa k/ Szczecina, w Bełżycach zaprezentował autorską pracę zespołową pt. „eksPLoracja” w reżyserii M.Kościółka. Twórcy skupieni na symbolice, poszu-

kujący w geście, ruchu i słowie środków wyrazu artystycznego, pobudzali wyobraźnię i zmuszali widza do wspólnych poszukiwań.

Ostatnia podczas XXI Sceny Dramatycznej na deskach teatru wystąpiła Grupa Winegret z Obornik Śląskich. Wieczór Komedii był programem rozrywkowym zaskakującym zarówno dynamicznymi zwrotami akcji, jak i ciekawymi pomysłami technicznymi. Kilkaście przygotowanych etiud, w których zobaczyliśmy szalonego dyrygenta, parodię magii, policyjną akcję rodem z filmu sensacyjnego oraz napad na bank w wykonaniu najmniejszego człowieka na świecie. Widowisko lekkie, prześmieszne, nie stroniące od parodii i groteski. Tym występem pożegnaliśmy wszystkie odwiedzające nas teatry i satyryków na tegorocznej Scenie Dramatycznej i kurtyna została zasłonięta, by za rok powitać kolejne teatry na bełżyckiej scenie.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska

Okiem mieszkańca



W Rynku rozpoczęła się budowa nowej kamienicy, która wkrótce przesłoni z jednej strony budynek Urzędu Miejskiego.



Przy przystanku dla busów na ulicy Szewskiej stanęły dwie ławeczki dla pasażerów oczekujących na połączenie.

Odpowiedz na pytanie



Prawidłowo na fotograficzną zagadkę z wakacyjnego wydania Gazety Bełżyckiej odpowiedzieli: Mateusz Gołoś, Paulina Kamińska, Tomasz Bogusz. Na zdjęciach widoczne były ruiny starego młyna pochodzącego z 1933 roku, który mieścił się przy ulicy Prebendarskiej w Bełżycach. Natomiast druga fotografia ukazywała róg ulic: Grażewicza i Kazimierskiej. Krzyżówkę z hasłem Lato z MDK rozwiązał Tomasz Bogusz. Zwycięzcom gratulujemy.

W tym miesiącu pytamy gdzie w naszej gminie znajdują się miejsca widoczne na zdjęciach i co na nich widać?

Jak zwykle na prawidłowe odpowiedzi czekamy w redakcji Gazety Bełżyckiej przez miesiąc oraz pod nr tel. 81 517 22 30. Nazwiska osób, które udzielą prawidłowej odpowiedzi opublikujemy w kolejnym wydaniu gazety.

Kobiety z pasją

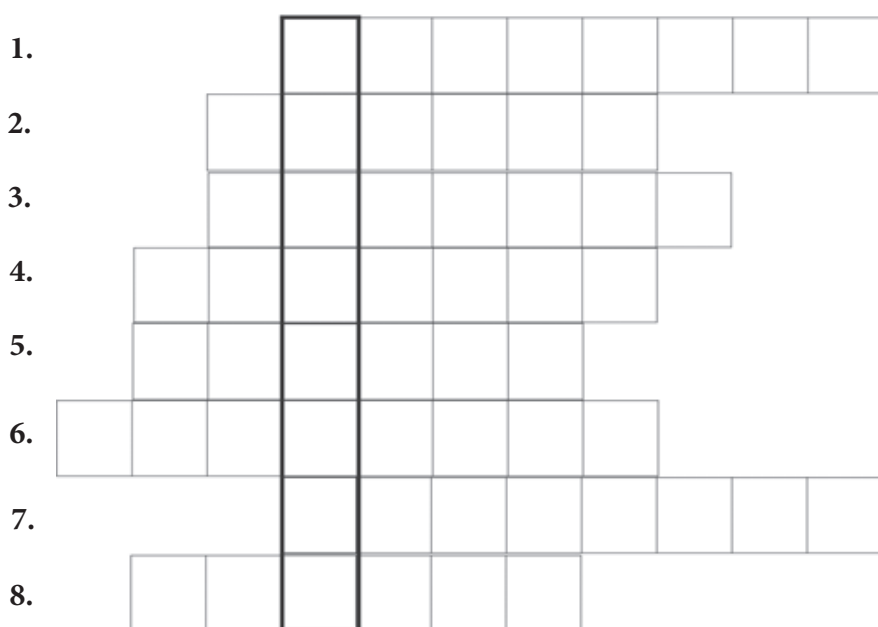


W Miejskim Domu Kultury trwa realizacja projektu pod nazwą „Bełżycy - miasto kobiet z pasją”. Całość rozpoczęła się plenerem malarskim nad bełżyckim zbiornikiem wodnym. Powstało dwadzieścia obrazów ukazujących miejskie widoki, które zasilą Galerię MDK. Kolejnym elementem projektu jest ludowa wycinanka, oraz mozaika ceramiczna. Obie zostaną wykonane na bazie ludowych motywów. Zakończeniem działań projektowych będzie wydanie folderu i wystawa wszystkich prac powstałych podczas trwania projektu.

Dodajmy, że w zadaniu bierze udział dwadzieścia kobiet z koła plastycznego. Panie dzięki temu mogą rozwijać swoje pasje i nabierać doświadczenia podczas zajęć artystycznych. Projekt jest finansowany w ramach PROW w zakresie małych projektów w ramach działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju. Jego wartość wynosi 16 471,40 zł z czego dofinansowanie to kwota 11529,98 zł.

Tekst: Agnieszka Winiarska

Krzyżówka z hasłem



1. Zielony krzew o szpilkowatych liściach, intensywnym zapachu i szyszkojadach; aromatyczna przyprawa, szczególnie do mięs
2. Nazwa alianckiego samolotu, który wylądował na polach Matczyna podczas Akcji Most I w 1944 roku
3. Jedno z sołectw gminy Bełżycy
4. Nazwisko Kazimierza, dyrektora ZS im. M.Kopernika w Bełżycach, który pełnił tam funkcję w latach 1964-1967 a w ZS Nr 1 w latach 1966-1970
5. Inaczej pomarańcza olbrzymia
6. Zwana także bożnicą, miejsce modlitw i zgromadzeń religijnych gminy żydowskiej; istniała także w Bełżycach
7. Nazwisko właścicieli Matczyna, do których należał m.in. dworek, w którym obecnie mieści się Ośrodek Wsparcia dla Osób Niepełnosprawnych
8. Popularne zioło o działaniu uspokajającym, stosowane też przy bezsenności.